



P.5



P.8



P.10



P.12

9 2 1 9 1 1 4 ż Ó 撒播善的種子 淨心禮佛念親恩 捐贈惠曼斯灣小學圖書 紐西蘭基督城強震賑災活動專輯 盞明燈 如 何 為 地 球降溫讓災難緩和下來 人文真善美/慈儇 王文欣 張麗禎/王清貴 張麗禎/李建中 張麗禎/慈儇 王文欣 1 1 7 1 7 16 16 1 5 1 5 8 8 紐西蘭分會活動表/漢彌頓活動 中文班園地 與大地有約 我愛慈濟人 基督城災民感謝函 真的來不及了嗎? 菩薩與天使 生命的活水 陳品融 紅柏誠 佩芳 氣 張 香

靜思語

人一旦無所事事、虚度光陰, 精神就萎靡不振,生命也就失去意義。 When we have nothing to do and idle away our time, our spirit becomes weak

and life seems meaningless.

發行人:釋證嚴

網 址:www.tzuchi.org.tw

編輯:佛教慈濟基金會紐西蘭分會

地 址: 9 Springs Rd, East Tamaki, Auckland, New Zealand.

電 話: (64-9) 271-6976 傳真: (64-9) 272-4639

漢彌頓聯絡處

地 址:11 Halcione Cres., Hamilton, New Zealand. 電 話:(64-7) 854-1496 傳真:(64-7) 854-1496

邀您走入大愛的慈濟世界 歡迎進入慈濟紐西蘭分會網站查詢相關訊息

www.tzuchi.org.nz

如何為地球降溫 讓災難緩和下來

家一境持民 最清讓告傷 庭

、時齋間 好流災急, 既平十發有信無的淡難。災 。此或遭都教 素就降地球 祈是遇相或 食是温頻受 求初困信是 是用,頻毀

安長事平 齋的安 ,時、 天候順 積福、一持齊? 天不等有 天如到福 平持有、

就視境願 能覺不恆 吉降、受住齋 隆伏味外| 坡口覺境 党 影鄉一訓練 口響練不 宇 自難 拉心己 翔 , 走不的要 ,被心立



了一動影歲 啟願他喊 發要感┕

啊說向本就嗎老 易。,; 1,老簽不?師 ,同,片時萬受期人這孩」「師要會」問其也學跟,故 看拿素被他他中發度著就幼 我十少浩點久八 很天了楝,你百 心,,動知天 痛他又原物道,

四

感我真

比對悲一 容動痛理 心人一念 整安自在。 心是大養

天身,淋 能能雜血

天讓糧淋

徒 做 五 種 觀

- 做

五

習萬以力純氣要 難獅,真。覺 惡服;毅

。自意 化暗暗 ,反室 沒過來 改就燈 不是能 過光明 來明。 的。只 習只要

氣 要 願

降立 溫願 、恆 譲持 天 心 下不 災動 緩 素 食 為

球 ※



地點:紐西蘭分會時間:二〇一一年二月二十二至二十七日紐西蘭基督城強震賑災活動報導〈一〉

)成立協調中心

進行賑災事宜。 生等聯繫,希望能從多方集結各項資訊,以便加速 上立即成立「基督城強震賑災協調中心」,也與紐 蘭分會與台灣花蓮本會宗教處音訊會議,於當天晚 心很近,是紐西蘭百年來最嚴重的災情。慈濟紐西 生六點三級的淺層地震,因發生地點離熱鬧的市中 生而蘭南島這享有「花園城市」美譽的基督城,發 二月二十二日星期二中午十二點五十一分,於

份為災民付出的誠心令人感動。 忘來分會,和師姊們商討與救世軍聯繫的細節,這等,直到二十六日必須因公去澳洲前,一大早還不如:拜會奧克蘭前市長、安排倉儲、運輸公司等有的人脈,盡心盡力的為慈濟賑災途徑尋求通道。家庭生活用品和運動用品的企業。夫妻兩人運用已會,她和先生Mr. Duke,於紐西蘭經營全國連鎖會,她和先生Mr. Duke,於紐西蘭經營全國連鎖會,她和先生Mr. Duke,於紐西蘭經營全國連鎖會,她和先生Mr. Duke,於紐西蘭經營全國連鎖

◎ 前進強震災區

除了提供食宿還有勘災需要的四輪傳動車。台灣大鄉親的幫助。經營民宿的鄉親林勳賢居士的協助,機前往基督城勘災。師兄們在基督城得到許多台灣人,於二月二十四日早上八時,帶著眾人的祝福搭執行長陳相雄師兄、李建中師兄和張文德師兄三二十三日在音訊會議上得到上人的慈允之後,

則在到處都是破簷殘壁的瓦礫中,真的是很難執行任司機並全程陪伴,幸虧有他對基督城的熟悉,否安區慈濟委員許瓊心的兒子楊博翔居士更是一路擔

勘災的任務。師兄們並利用時間,於鄉親李鳳嬌的

力找,架怕遺屚壬可一點蛛絲馬跡。在奧克蘭的師一勘災過程步步艱辛,在災區的師兄們用心看努輕人,分享慈濟的理念和精神,播撒大愛的種子。家中舉辦了愛灑會,和十位來基督城工作的台灣年

濟人已聯絡基督城當地的鄉親予以協助關懷。她的妹妹李欣梅,已到紐西蘭尋找失聯的姊姊,慈的家人報平安。因地震失聯的台灣女學生李欣虹,送上慈濟人的愛心,急難救助金五百元,並聯絡他帶出,目前由經營民宿的李鳳嬌女士收留。師兄們督場學習駕駛飛機。當地震時,所有的財物來不及督城學習駕駛飛機。當地震時,所有的財物來不及

◎ 募愛心募善款

:分別以商店定點和街頭募款的方式進行。 為基督城募心募款的活動開始起跑,各區志工

們

募款箱投下愛心,教育要從小開始,有智慧的父親後感動的又再次捐出愛心。 一位抱著幼兒的父親在慈善隊伍這麽快的就在街頭募款,都過來詢問了解許多民眾雖然都已捐過款,但看到一個整齊的華人特尼購物中心Botany Shopping Centre開始啟動。二月二十四日第一梯次的街頭募款,於東區伯

用身教,將大愛傳承給下一代

距瞬間抹去,大愛的光芒在彼此之間閃耀 菩薩深深的一鞠躬,這份感恩將兩者之間年齡的差 出善款讓孫子親手投下愛心,白髮蒼蒼的志工向小 潮募心募款。一位推著娃娃車的爺爺停下腳步,拿 一七歲的志工約翰捧著募款箱,向來往的人

愛心,鼓勵販主一起為大愛付出。 大家對他的愛心,特別於星期六一大清早,帶領家 人前往奧克蘭西區的埃文代爾跳蚤市場,逐攤勸募 慈濟人關懷的肝癌患者陳智文師兄,為了感恩

付出愛心。 工也在商城及電影院輪班募心募款,邀請社會大眾 都出現在勸募的行列中,將感動化為行動。北區志 動志工們的付出,捐款後馬上站在街頭和師姑師伯 來往的民眾熱情響應。還有台灣的許姓留學生因感 一起募款,還發願要加入慈青的隊伍。一連兩天他 中區志工在市中心皇后街電影院前募心募款

督城的災民而努力。 五十人次。大家結合鄉親的力量,目標一致的為基 附近各個社區、商圈、華人社團等,共出動志工約 工,也同時展開募心募款活動。連續一個星期走遍 平日的善心回饋於當地。 這幾日會眾也紛紛將家裡的竹筒帶回分會, 漢彌頓聯絡處的全體志 把

0 燭光祈福聚善念

囊,並鼓勵孩子發揮愛心,學習手心向下的付出精 許多家長送孩子來上課,看到募款箱都紛紛慷慨解 一月二十六日週六是靜思中文班上課的日子,

民早日安心、安身、安生。 虔誠的祈福。這份善念一定可以上達諸佛聽,讓災 爸媽媽的帶領下,一百五十人聚集於佛堂,為災民 上午十一時三十分小朋友在老師、班媽媽和爸

晚上的燭光祈福會,一百多位鄉親於八時正齊

十歲的哥哥說:當時他正在學校圖書館看書,

旁,等著投入愛心。 振,虔誠祈求災難遠離。會後,大家熱烈的把慈悲 聚佛堂,點燈為災民祈禱。大家愛心齊聚,善念共 善心化為力量,小菩薩們也不落人後的圍在募款箱

了正在進行的項目之外,慈濟還會從中長期的援助 學校和醫療義診等方向著手。 的情況。師兄們語重心長的表示:天災無情 束前安全的回到奧克蘭,立刻和大家分享災區悲慘 有愛,基督城如今猶如人間煉獄。並向會眾說明除 前往基督城勘災的三位師兄,剛好在祈 福

時間:二〇一一年三月十二日 地點:紐西蘭基督城救世軍阿蘭伊社區中心 紐西蘭基督城強震賑災活動報導

也到達會場,一起參與 助需要幫助的人,是件很好的事。從法國來紐西蘭 刻前來加入賑災工作。同時四位救世軍的工作人員 場地依照事先規劃的樣式佈置妥當。其中有位紐西 速的將一千二百四十八條的毛毯裝進環保袋,還把 貨車送達。基督城的鄉親志工們三十四人,動作訊 旅遊的背包族曼紐與來自台灣的賓得知消息,也立 闌籍的凱瑟琳,也十分投入賣力做事。她表示能幫 軍社區中心。八時十分,一百六十八箱的貨物也由 早上八時奧克蘭的十六位志工抵達阿蘭伊救世

伊說 大叫 玩 帶著兩個兒子,前來領取賑災物資。九歲的弟弟特 的神情不潔的外表,讓人看了真是心疼。有位媽咪 蘭伊救世軍社區中心已出現長長的隊伍。災民落魄 。突然地上噴湧出很多的液化泥漿,大家都嚇的 1。老師立刻帶領他們往高處跑,躲避泥流 十一點左右已有災民前來排隊,下午一時,阿 :當地震發生的時候,他正與同學在操場上

的表示:孩子因害怕到現在,還不肯回學校

邀致詞。他說:慈濟的慈悲與大愛,和救世軍的 別人時,一定會義不容辭。 在捐贈的儀式中,救世軍負責人查爾士先 生 應 慈濟世界.2011.06



經歷一場大浩劫,她對慈濟人的謙遜非常感動。她 突然感覺天搖地動,書架上的書全掉下來。大家急 損,兩個女兒又因為害怕分秒都要跟著,感覺彷彿 在市區打零工為生,現在上班的公司倒塌,家也受 慈濟英文月刊。她是位有兩個小女孩的媽媽,以 忙逃到戶外,都被嚇壞了。這時媽咪在旁眼睛濕潤 表明雖然目前需要別人幫助,但是等到日後能幫助 蒂德女士接受物資後,就坐在停車場的地上看

好,而慈濟人帶給大家的就是這個 督精神十分相似。唯有信 望、愛,才能讓世界美

的心。 關基督城強震的兩張海報,因為慈濟人感動了她們 社區的受災學校。她們還要求留下掛在十字架旁有 很有組織而且很尊重災民。希望慈濟人日後能幫助 心,願意幫助阿蘭伊社區的災民。今天所做的發放 被慈濟的人文所感動。她們覺得慈濟人真的很有愛 救世軍的工作人員佩和史黛芙兩位女士,深深

資有現值卡、生活包、醫療包、賑災毛毯、上人的 序也很感謝慈濟人的愛心。實際發放總戶 慰問信。祝福災民在慈濟大愛的擁抱下,重新站立 一百三十二戶,嘉惠四百七十五位民眾。發放的物 今天發放的過程平靜順暢, 災民都很 數為 守

地點:紐西蘭基督城救世軍阿蘭伊社區中心 時間:二〇一一年三月二十四至二十七日 紐西蘭基督城強震賑災活動報導 $\widehat{\equiv}$

0 沿門通知,步步踏實

行人立即前往李女士家安單 建中師兄駕駛,與李鳳嬌女士的三 地鄉親林勳賢先生熱心提供一部四輪傳動車,由李 先遣志工於三月二十四日上午十時抵達基督城。當 基督城強震賑災第二次發放,奧克蘭的十一位 |部車會合後,|

救世軍阿蘭伊社區中心,與負責人查爾士先生、T 志工早會,恭敬聆聽上人開示。下午二時三十分到 人員佩女士討論發放事宜 中午十二點半,先遣人員與台灣花蓮本會連線

水無電都已搬離。而留下的人,都在家門口掛著 區發通知單。此區大部分的家庭受災嚴重,又因無 下午三時志工共乘兩部車前往Bexley貝斯利

> 細的解說通知單的細節。 要把大愛確實傳遞,志工們還親切的為老人家,詳 息,連當地居民出入的車輛,也盡責的攔下告知。 能行,穿梭在街道巷弄中,挨家挨户的通知發放訊 重災的貝斯利區,道路損壞頗為嚴重,志工們難行 道塵土飛揚,只有歪斜的電線桿仍立於路旁。屬於 慈濟人帶來的愛與關懷,讓居民覺得很溫暖。為了 「我仍在這裡」的牌子,看了讓人心疼。空蕩的



0 深入災區,見苦知福

愛的光芒遍灑這片受傷的土地上。 世軍阿蘭伊社區中心和救世軍義工佩女士和史蒂夫 女士,討論分發通知單的路線。基督教的救世軍義 工和佛教的慈濟志工,一起攜手為災民努力,讓 三月二十五早上九點四十五分,志工前往於 **蒸濟世界.2011.06** 4

濟人也不忘在此留下發放的訊息,以便幫助更多災 Assistance Center是許多居民尋求協助的地方。慈 來頓協助復原中心New Brighton North Recovery 員的陪同下,拜訪新布來頓區的消防隊。 而新布 因為消防隊是救災的第一線,志工在救世軍

陽,溫煦的照耀在新布來頓區。居住在布來頓的 許多災民都感動的直說謝謝。 的膚慰,又讓老人家感動的哭著說謝謝 行驗證身分之後,告知他將另尋時間送上。這溫暖 先生因為沒有車,所以無法前來。志工們貼心的先 蒂夫女士都流下了同情的眼淚。明天的發放貝克利 的他,心中悲苦交集,一旁的志工和救世軍義工史 居,強烈的地震又把他的房屋損毀。如今失去一切 不禁哭出聲來。原來兩年前老伴往生留下他一人獨 克利先生今年七十多歲,看到慈濟人登門關懷 看到遠從奧克蘭來的慈濟人,為基督城付出 志工有如冬日的

在最前、做到最後」陪伴災民重建家園 意之後,居民卸下心防走出柵門,以熱情的握手表 接、重點」的發放是賑災的第一步,慈濟人會 達感謝之意。重災區受損房屋狀況十分嚴重,「直 志工們保持一定的距離,甚至不開鐵門。經解釋來 有些居民剛開始因為不認識陌生的慈濟, 都

海地地震。對慈濟的印象非常深刻及肯定,也很高 次與慈濟人合作,如:台灣莫拉克風災、菲律賓 並詢問是否需要幫忙。在言談中戴爾提及曾多 救世軍基督城聯絡人戴爾先生前來社區中 Ė

丐雏。 不同時空救世軍與慈濟人以愛攜手,共同膚慰人間興能在基督城再度合作。 因緣真是不可思議,於

◎ 二次發放,感恩大愛

包和上人的慰問信。 包和上人的慰問信。 包和上人的慰問信。第一天發放從上午十點到下午及Aranui阿蘭伊區。第一天發放從上午十點到下午及新,中午志工準備了自製的三明治和咖啡,提供五點,中午志工準備了自製的三明治和咖啡,提供五點,中午志工準備了自製的三明治和咖啡,提供五點,中午志工準備了自製的三明治和歐原

鄉,也很高興有機會參與付出。 問題。羅尼稱讚慈濟人,大愛無私的幫助自己的家社區中心。解決了二十五人的交通和部份物資運送先生駕駛小型巴士,義務載送志工到救世軍阿蘭伊憂的心情輕鬆不少。鄉親楊博翔居士邀約好友羅尼雲,太陽無私的照耀萬物大地,讓發放志工原本擔雲,太陽無私的照耀萬物大地,讓發放志工原本擔雲,太象預報今天會下雨,但早晨醒來天空萬里無

志工們真希望自己能有三頭六臂。批貨物。一邊要卸貨,一邊要發放,變化球真多,緊打包就緒。又於上午發放的同時,貨車運來另一部份被弄濕,志工利用教堂座椅將之晾乾,一早趕和日本強震的災民誠心祈禱。昨日運來的毛毯,有

上志工背心加入服務災民的行動。多久邁克就被慈濟人無私奉獻的心所感動,立即穿動,於是好奇的來看看慈濟到底是什麼團體?沒有由在基督城的邁克,聽朋友提及慈濟的發放活

心!我今天不虚此行。」這是他離去前語重心長所送到外面等他的家人手上。「感謝你們真誠的關直冒冷汗,志工體貼送上茶水,並幫忙把發放物資受傷的魏得先生。他正因腿部鋼釘處的疼痛,全身一沈榮俊師兄在填表處服務,招呼一位在地震時



說的話。

態度。 態度。 地情。自己從中修養身心,學習到謙虛的待人處世持都有不一樣的感覺,同時也能感受到居民受災的 民頻頻拭淚。學長謝鎰鍾頗有感受的說:每一場主 民頻頻拭淚。學長謝鎰鍾頗有感受的說:每一場主 民類規批淚。學長謝鎰鍾規有感受的說:每一場主 因場地的限制,一天下來慈青學長謝鎰鍾共主

出很多的泥漿,同學害怕的到處跑。妹妹到現在都砸死了。」接著姊妹倆急切的表示,地震時地上冒過的說:「我住在隔壁的好朋友,被地震時的玻璃有兩位小朋友五歲的佩蘿和九歲的瑪芙塔卡難

天真無邪的說:希望地震永遠不要來! 一直還要媽媽陪。當被問到有什麼願望?瑪芙塔卡

太微笑的說:我想明天一早會笑著醒來的。新對生命有了新的希望。志工溫馨陪伴膚慰,老太手合十虔誠唱誦,因為慈濟人的愛與尊重,讓她重她百感交集的抱著志工哭了起來,祈禱時只見她雙何援助下度過了十二天,心情幾近崩潰。排隊時,煩緩就達老太太地震後家園嚴重受損,在沒有任

愛心。 愛心。 要心。 要是違背的話會開單罰款。他感恩 告知社區商家及大型超市,不准賣菸酒給使用慈濟 告知社區商家及大型超市,不准賣菸酒給使用慈濟 先生又特地來了解現金卡上的蓮花標誌,表示要去 人發放現值卡的安危,始終有些顧慮。今日萊馬陸 日第一次發放時,曾來現場巡邏關懷,尤其對慈濟 一次發放時,曾來現場巡邏關懷,尤其對慈濟

一起面帶微笑,說出心中無限的謝意。

訪時,曾因哽咽而無法言語。最後好不容易,倆人佛教教義,如此攝心的呈現。安克尼先生在接受採場。他倆原本以為只是來領取物資,沒想到慈濟將場。他倆原本以為只是來領取物資,沒想到慈濟將出會一主

◎ 雨過天晴,大愛同行

災民共六十八戶。 南新布來頓區及New Brighton 新布來頓區。參與地區包括:Bexley貝斯利區、 South New Brighton 三月二十七日下午一時到四時的第二場發放,

摇欲墜的圍牆、塌陷的屋頂與斷落的煙囪,處處可藏行,只得繞路而行。該區房屋傾斜、圍牆倒塌。搖世到Dallington勘災。勘災途中,因道路損毀無法通界2011.06於上午十時三十分與羅伊先生來載二十五位志工.06年晚開始下雨到今早仍未停歇。楊博翔居士

見。

眶泛紅,志工的溫暖關懷,讓他面帶微笑道別。因無車不能前來的貝格里先生家。老先生感動得眼因無中午在發放前,志工信守承諾把物資親自送到

◎ 用心付出,災民回饋

確實可以直接解決目前的困境。 以歡喜心雙手奉上。許多災民感恩的表示:現值卡以歡喜心雙手奉上。許多災民感恩的表示:現值卡是災民收到的第一項賑災物資,志工都

來電子郵件表達謝意。大愛,以鮮花及當地手工編織的小禮物,也有人寄大愛,以鮮花及當地手工編織的小禮物,也有人寄示:這份心意要送給上人。許多災民感恩慈濟人的梨子,來感謝慈濟人對基督城的愛心。他恭謙的表祖特先生是一位手中捧著自己種的有機葡萄和

地點:紐西蘭基督城救世軍阿蘭伊社區中心時間:二〇一一年四月七日至九日紐西蘭基督城強震賑災活動報導〈四〉

◎ 三度敲門,送愛到家

Avondale亞芬達區為主。發放的物資有上人慰問信域以Dallington達靈頓區、Avonside阿文賽德區、伊社區中心舉行第三次賑災發放。此次發放的區午九時至下午四時,再度前往基督城救世軍阿蘭頗為慘重,紐西蘭分會於二〇一一年四月九日上五十一分發生規模芮氏六點三級的強震。因災情五十一分發生規模芮氏六點三級的強震。因災情

函 、現值卡、毛毯、生活包 和紙製竹筒。

「Amazing!」感動之情溢於言表。 災民打開門的剎那,臉上驚恐的神情讓人心疼,留下的災民滿心無奈的生活在不良的環境中。當息。此區大部份的居民因房屋傾斜破裂而搬離,的雅芳河兩岸,挨家挨戶敲門關懷並告知發放訊抵達基督城。第一梯次的二十五名在受災頗為嚴重抵達基督城。第一梯次的二十五名在受災頗為嚴重

◎ 大愛無國界 長養慈悲心

因而顯得不安,令她和先生非常擔心。嘎的響聲。這種情形讓四歲的兒子十分驚嚇,情緒到損壞,現在只要一有餘震,房子就會發出嘰嘰嘎幫忙填寫。面有愁容的她說:居住的房子因強震受睡的四歲兒子無法親自填寫表格,志工義不容辭的在填寫表格處日裔希茉莉女士,因雙手抱著熟

中投下大愛。更有許多人因身上沒帶錢,而回家拿高的藩籬,許多的災民在「送愛到日本」的募款箱慈,同體大悲」的心念,跨越語言、宗教、種族不捨與憂心,讓災民感動的頻頻拭淚。秉持「無緣大誠恭敬的心,來傳遞上人對災民的關懷。上人的不持愛灑與祈禱的慈青學長謝鎰鍾,場場都以無比虔與甜美的笑容,化解了災民對慈濟人的陌生感。主與責電腦登記的是五位慈青學長,親切的寒暄

手心向上的心態,長養手心向下的慈悲。錢後專程再回來投入竹筒。觸動人心的啟發

◎ 為日祈禱,見苦知福

是今天得到最好的禮物。





板, 子也用捲曲的手指,努力投下一個又一個的愛心銅 說 開會場的凱倫女士,特地回來投下愛心善款 化為行動,特地回家拿錢來投竹筒。因感動哭著離 父母的鼓勵下,體會付出的喜悅。邁克先生將感動 中投下感恩的善款。手心向下的人最有福,孩子在 付出愛心。善良的本性受到啟發,許多人在募款箱 :「我不能就這樣回家!」。坐著輪椅的殘障孩 周圍的人均為之動容。 感恩您!同樣的身為災民,卻仍能為日本強震 , 她

> 懷 於神情悲傷讓人不捨,志工們紛紛給予特別的關 這次發放的災民中出現了好幾位日裔女士,由

\bigcirc 災民回饋, 發放圓 滿

幣,共有一千一百零二元二角折合新台幣約 的物資裝箱,並把會場恢復成原來的擺設。 四千九百二十三元。志工們與基督城的鄉親將餘下 放了三百五十一户。災民於愛心箱中投下的紐 發放於下午四時四十五分圓滿 結 東 共發 二萬

來, Canterbury University坎特伯雷大學的她,非常認 中心對面的災民,曾於第二次發放接受慈濟的愛 同慈濟的理念。為了感謝志工們送愛到基督城, 心,並以手編禮物及謝卡表達衷心的謝意。客任 忙搬運物資和善後整理,是她直接的回饋行動 認真投入整理的工作。凱西女士是住在社區 答應前來幫忙整理善後的鄰居凱西女士依約前 0 幫

\bigcirc 歡喜付出,大愛為印

們表示:今天是紐西蘭行程的最後一天,能參與這 也和災民一同參加愛灑與祈禱活動。發放結束後他 要參與,於是今早九時四位異國青年穿上志工背 店,把握因緣與四位來自英國的年輕人分享,慈濟 戳印記,讓他們四人永遠難忘。 樣的活動很有意義,也為這趟旅行蓋上了大愛的郵 心,承擔起分發毛毯的工作。利用休息時間,他們 人為基督城強震所做的努力。他們感動之餘表示想 志工此次下榻於重災新布來頓區的背包族旅

們也為付出而歡喜無比。另一位由鄉親成為會員的 倪玉華女士,也和雙胞胎的兒子魏大翔和魏大程, 開心。宛琳媽媽鼓勵孩子在愛心箱投下善款,孩子 馨育和七歲的兒子繆佳同一起來做志工。兩位小菩 薩穿起志工背心,一會兒補貨一會兒致贈,忙的好 連三次的參與發放,有始有終的做到最後的收拾 基督城的會員陳宛琳女士,帶著九歲的女兒繆

> 整理。上人慈示:只要緣深,不怕緣來的遲。當因 緣俱足時,把握當下,做就對了!

也歡迎這群新加入慈濟大家庭的菩薩,同行救世濟 放,非常感恩基督城鄉親的全力護持。會中慈濟人 加愛灑及感恩會。這次整個基督城強 人的菩薩道 於晚間八時三十分,有七位基督城的鄉親 震的賑災發 來參

後 記 :

是北新布來頓災民布萊恩特先生家,住宅受損嚴 麥克福爾夫婦, 重 因其罹患肺癌, 災民關懷,一是住在阿蘭伊區 發放結束後, 因強震失去工作生活陷入困境。三 志工前往關懷。二是有二兒二女的 有四位志工前 的 瑪格麗特 往 重災區 老太太, 一完成 三戶

地點:紐西蘭基督城救世軍阿蘭伊社區中心 紐 時間:二〇一一年五月十四日 **. 蘭基督城強震賑災活動報導**

西

五

0 拜訪重災學校

供的各項協助 Support Trust。也走訪由政府設置幫助災民重建中 先生,Linwood college林伍德高中校長佩提女士 心Recovery Assistance Centre,瞭解該單位所提 特別拜訪得它社區信託基金會Delta Community 見面會談。下午還為搜集災民最近的生活狀況 修莫女士,Shirley 雪立男子高中輔導專員艾勒 三十分依序與 Avonside 阿文賽德女子高中校長蘇 ,立即開始拜訪強震重災的學校。從上午十 五月十二日第一 批到達基督城的五 位師兄! 師

遷,校方對學生震後的心理輔導非常注重。中午趕 副 校長楊先生會談,該校因地震已是第三次搬 十三日上午拜訪St. Paul's School聖保羅學校

第四次發放,浴佛滌無明



乘巴士前往另一個學校上課才離開 止。」。師兄師姊們一直等到學生們用過午餐,搭 生的午餐。但到八月份後, 被忽略。目前雖有善心人士每日捐助六百多位學 強震失去工作,政府雖有救助金,但孩子的午餐常 往林伍德高中瞭解校長派提女士所說的: 將會因搬返原校而停 「家長因

間六、七點學生背著書包走在回家的路上,這在紐 安排重災學校與他校分成 上、下午時段上課。晚 地震後教育部為了避免學生中斷學習太久,遂

 \bigcirc 西蘭是很難得看到的景象。

> 救世軍阿蘭伊社區中心舉行,但是因為浴佛節的關 也廣邀多位的年輕朋友,一起來發揮愛心 全家大小歡喜投入志工行列。會員李鳳嬌師姊這回 係,師兄師姊們也想讓災民體會浴佛的情境,所以 三十多位會員大德,有人與好友結伴而來,有的是 特別佈置了「禮佛足、接花香」的區塊。基督城的 四日是基督城強震第四次的賑災發放,雖然仍在 基督城已入秋,白天與早、晚溫差很大。五月

緊握志工的雙手,傳達著心中無限感恩。 懼中,她是說什麼也不願離開第二家鄉-排起長長的人龍。排在第一位的羅亞老太太今年 的 0 不是二月的強震和不斷的餘震,讓她天天生活在恐 老菩薩走出會場時,眼角仍然掛著感動的 十二歲,從斐濟移民紐西蘭已經二十二年。獨居 她即將於下個月,搬到北島奧克蘭西區居住。若 還不到發放的預定時間十點,災民們已在場外 -基督城

信, 投下愛心,也有災民回家拿錢再來,投入對日本強 起恭敬的「禮佛足、接花香」。一旁的小志工繆馨 災無難。來到浴佛桌前,你我不分宗教、種族,人 許多災民感動的頻頻拭淚。大家在菩提葉上,寫下 心,以日本強震鼓勵災民為天下蒼生祈禱的願心 令人讚歎。在等待愛灑時,許多災民主動在竹筒中 育捧著 心中的祝福與願望,並將菩提葉高掛,祈願天下無 /藉法水滌去心中的無明煩惱。小朋友也和媽媽 並啟發災民「無緣大慈,同體大悲」的慈悲 慈青學長何郁郁於愛灑祈禱會恭讀上人的慰問 「馳援日本」的募款箱, 用心為眾生付出

\bigcirc 災民信願行,手心上轉下

了一整天的志工。發放結束後的志工祈禱會上, 中心對面的凱西女士,得知發放的訊息後,也來做 關懷自己家鄉的受難鄉親。住在救世軍阿蘭伊社 災民福特先生這次是以志工的身份參與發放 凱 副

> OK!你們若是再來, 心中有太多太多的事,讓我煩憂。做志工,讓我很 工熱情擁抱不捨的告別 西女士雙手合十虔誠祈禱。淚流不止 還是要通知我。 然後與志

心田。 心的關懷,猶如冬日的暖陽,照耀著基督城災民的 信、賑災毛毯、生活包、醫藥包和竹筒。慈濟人誠 二百五十三戶。發放物資有:現值卡、上人慰問 發放於下午四時圓滿結束。這次的共發放了 【撰文/攝影 人文真善美】



慈濟世界.2011.06 8

◎訪視難民

克蘭 的地震,所以最後決定一起都留在奧 打算都要住在基督城,但因擔心後續 妹也來到紐西蘭難民中心,本來全家 克蘭。如今父母、兩位兄弟和一位妹 強震,因災難嚴重他只好暫時搬到奧 島基督城。二月二十二日基督城發牛 生,三年前申請來紐西蘭,定居於南 來自阿富汗的難民哈什米先

到哈什米先生的家,將捐贈難民的羊 二〇一一年四月二日志工們來



過困境 但是有慈濟人的關懷,相信會安然度 汗戰爭中失去左臂的哈什米先生表 在哈什米先生全家人的臉上。在阿富 恭敬的送上。此時幸福的笑靨,綻放 毛被、床單 雖然自己現在由難民變成災民 、被套 、枕頭套等物資

◎關懷感恩戶

馬上將好消息告訴分會的志工們 的面對病魔的挑戰。在辛苦等待骨髓 的費用, 紐西蘭分會幫助其每二週輸血一次 庭經濟頓時陷入困境。三年來,慈濟 以為他進行移植手術。羅德里克先生 已在台灣找到配對成功的臍帶血 配對的期間,志工們都一直持續的關 於二〇〇八年發現罹患血癌之後,家 慈濟感恩戶菲律賓籍羅德里克先生, 一日奧克蘭醫院傳來好消息,表示 給他加油打氣。今年二〇一一四 讓他無後顧之憂,全心勇敢 , 可

時日的頹喪判若兩人。預計五月底進 許是臍帶血配對成功的好消息,讓他 的祝福來到他Henderson亨德森區的 月二日下午二時,帶著五穀粉和無限 行的換髓手術,志工們將會不缺席的 面帶笑容說起話來氣息順暢, 住家關懷慰問。正在化療中的他,也 師兄師姊們五人於二〇一一年四 使他有信心迎接生命的新 與前些

【撰文/張麗禎 攝影/李建中】

誠祈禱 世紀強震海嘯、基督城強震災民虔 從各志工點回來,大家一起為日本 社 區志工點服務。下午師兄師姊們 上午有東區、中區和南區三個

繼之由詹順名師姊恭讀 上人

覺悟, 到上人說:「來不及」的含 意。更加警覺到要大懺悔大 擊慈濟人的心,也深深感受 悔大願行」之信函。字字撞 「天地告急災難起,齋戒懺 才能減緩大災難的腳

們。從基督城賑災回來的師 己發放的心得。 兄師姊們, 詳細的告訴在座的師兄師姊 童家庭與難民家庭的經過 放的情形,也把關懷腎臟病 影片, 接著王萍師姊以照片 簡報了基督城賑災發 很感慨的分享自

電,生活實在是很艱難 嚇 的 人的愛心鼓勵了災民讓他 很可憐,在受到強震的驚 後,又那麼多天沒水沒 沈榮俊師兄表示災民真 0

們重拾希望與信心

的幸福。 到災區參與賑災發放, 苦知福,還可以體會到能幫助別人 游淑珠師姊鼓勵志工 不但可以見 們 , 親身

你們的陪伴,苦難會過去的。」 長,不過就像災民說的: 人愛著我們,心裡又有了勇氣。 重創的基督城重建之路還很漫 「知道有

【撰文/王萍 攝影/李建中】



贈惠曼斯灣小學



生克服在語言方面的學習障礙 書和教學用的智慧型電子白板 關心這所猶如小型聯合國的小學,也曾捐贈圖 各國語言輔助的教學設備。 英文對照的五箱書籍,來到位於奧克蘭市中 該校學生的國籍近五十個國家,所以需要很多 的Freemans Bay School 惠曼斯灣小學。 志工帶著Wheelers 衛樂思出版社的多國語言與 年五月十六日下午二時 慈濟紐西蘭分會很 幫助老師與學

告知只剩兩年的生命。於是她分秒不空過的全 力以赴,不但為學生募書籍, 。三年前經過三次手術和放射治療後 校長詹金斯女士是一位罹患癌症的生命 還為學校募款籌

隻美麗的蝴蝶,翩翩飛進慈濟人的心中。 製作。它把孩子們感恩的心意,化成了一 來的目的,也告訴學生們要有感謝的 紛亮麗奪目的感謝海報,是由學生們自己 表接受學生致贈的感謝海報。這張色彩繽 散發出純真的心意。接著由劉錦修師姊代 唱出一首旋律優美的毛利歌, 然後有十八位學生在老師吉他的伴奏下 學生,大家歡喜相見。校長先介紹慈濟 天禮堂志工、校長 、老師們和三百多位 童稚的歌聲

們帶動手語歌《愛與關懷 們愛你!」。 興高采烈。來接孩子的家長們在一旁也 過志工所贈與的新書,臉上露出靦腆的笑 的眉開眼笑。捐贈儀式由十五位學生代表 竹筒歲月,並告訴孩子們慈濟紐西蘭分會 容。慈濟人用溫柔的擁抱告訴孩子: 接受。孩子們守規矩的排成一列, 在基督城強震後所做的努力。接著由師姊 沈榮俊師兄向校長和全校師 大家學得 生介紹

只見 著手中嶄新的圖書。 的翅膀把孩子送往美好的未來。 方那隻用枯枝編成的大鵬鳥,用堅實有力 但願慈濟人的祝福,能像露天禮堂上 在 期待這些書能給孩子帶來學習的 我認得他們, 離開的時候 雙雙天真 「圖書館有新書了。好棒!」 無邪的眼睛,認真的 他們有來過我們學校,無意間聽到孩子們 「孩子的希望在 回頭

撰文/張麗禎 攝影/慈儇

瓦瑪先生和太太奈娜女士打電話 和分會聯絡 領取竹筒回家,效法慈濟人一日 被竹筒歲月的精神所感召, 善念。日前該會其中 百零五位佳賓參與。 捐給慈濟做為基督城賑災 ,表示願意將存滿的 一名會員

現患心臟病和帕金森症 移民 這種善念不間斷的 十祈禱並發 敬投下紐幣一元的銅板 天清早起床先沐浴淨身 力。自從他把竹筒請回家後 行動很不方便,但很有恆心和毅 紐幣共有四百四十六元五角 來紐西蘭已有十年。 瓦 年半來從不間斷 歲的瓦瑪先生從小茹素 瑪夫 婦婦 善念後 和 獨 **詩神讓** 生 見 竹筒內 , 雖 才用早 今年 3

Lynfield林菲爾德區瓦瑪先 日下午三時 志 接受捐款 工一行五人 來到位於奧克 瓦瑪先生 於四月 生的

Niwas舉辦

一場愛灑活動

度團

體Shanti

在二〇〇九年九月

_ +



個月農曆的二十四日都會舉行藥師法會。欣逢三月 子。慈濟功德會成立至今已四十五年,數十年來每 被洗滌的潔淨明亮,好像準備迎接今天這特別的日 破曉時分天空飄下細雨,紐西蘭分會的靜思堂

> 人。 全球慈濟人一起連線共修,期以法水增長慧命回報上 二十四日(即今日四月二十六日)是上人的壽誕, 所以

勤精進。 共修的行列。上人殷切叮嚀菩薩道要難行能行, 線志工早會,會員大德們也恭敬聆聽上人開示, 虔誠唱誦《三十七助道品》 人要為苦難眾生拔苦與樂。並期許大家要內修外行, 上午十時,八十多位菩薩雲來集,淨心靜坐佛堂 。繼之與台灣花蓮本會連 加入 慈濟

心。她真正做到上人所云的內修外行,勤精進 言。除此之外更是不忘聞法內修,顧好自己的 和廚房忙碌著。「有事做,我就來。」是龔婆婆的名 誦藥師經。志工陳慧瓊師姊的母親龔錦珍女士,今年 (十九歲。 | 下午一時三十分念佛靜心後,開始全球連線唱 頭白髮滿臉慈祥的她, 平時總是在餐廳 念

現在全家和樂融融。郭居士參加共修之後,法喜充滿 舉動也提醒了師兄師姊們隨時要有感恩心 的分享說:「因為來不及!所以我覺得應該要深入經 家人的關係得以改善,加上師兄師姊的關懷與陪伴, 聲居士和太太魏劍萍、繼子陳志行、兒媳婦張豔 說話不清楚,所以一有機會就說:「感恩喔! 總是不放過聞法共修的機會。他中風之後,知道自己 自從參加今年二月的新春祝福感恩會後, 人身難得,佛法難聞。身殘心不殘的黃怡霖師兄 郭業 這個

命感,才能勤行於人間路上。 念心,更要有「弘誓大悲心,護諸有情眾生」 現今天災人禍不斷,慈濟人平時就要調和自己的 的使

【撰文/人文真善美 攝影/慈儇】

> 慈濟走入人群的人間佛法精神。 來愈祥和。 瑪先生的發心, 的說:愛灑活動中,只要有像瓦 如此的清晰鮮明。志工聽了感動 兩年前的那份感動,到今天仍是 示:他常和身旁的朋友們分享 那世界會變得愈

【撰文/王萍 攝影/李建中】



淨心禮佛念親風

◎ 滌淨心塵埃,禮敬自性佛

慈濟紐西蘭分會佛誕節、母親節、慈濟日,三節合連日來的秋雨把大地洗滌的清新如鏡,讓今天



一的慶祝活動亮麗無比。

活動來回報所有的眾生恩。 活動來回報所有的眾生恩。 話動來回報所有的眾生恩。 意濟一天做為「慈濟日」,並舉辦浴佛親恩德養生命。慈濟今年四十五周年,從十年前開了眾生」三恩浩澤。上人開示三寶恩德能續慧命,連線,藉由浴佛典禮來感念「三寶」、「父母」、集,並於本地上午十一時,和台灣花蓮靜思堂同步上午十時三十分,三百四十五位會眾大德雲來上午十時三十分,三百四十五位會眾大德雲來

點光明心燈,照迷暗蒼生

啟人人此生與佛同等智慧之自性佛。首之姿向佛陀致敬。願以道風法香接引有緣人,開前「禮佛足」、「接花香」,不論男女老少均以俯者問訊,全場道氣十足。接著,會眾依序到浴佛台以虔誠整齊的步伐進場,帶領所有會眾向宇宙大覺以虔誠整齊的步伐進場、供香湯、供香花的師兄師姊,

味,為推廣素食齋戒不遺餘力。午齋,是由十五位香積菩薩們用心烹調,健康美最後才入場浴佛,這項安排嘉惠近三十人。會後的排博愛區座位,以連線的方式同步進行,並請他們來賓中有行動不便的大德和長者,分會特別安

感念雙親恩,以花表敬意

像月亮般溫柔,讓人想要親近依偎著。媽媽是家中太陽,總是充滿能量,無微不至的照顧家人;母親守候,一一為前來與會的母親們別上胸花。母親像提著一籃又一籃由志工親手做的康乃馨,在大門口五月的空氣中,充滿親情的香味。慈青和慈幼

年無休。謝謝您!天下所有的母親。永遠的志工,付出無所求,媽媽更像便利商店

◎ 四大八法印,海報靜態展

心。

这上的發放原則,連連讚歎慈濟沒有浪費大家的愛下,會眾們都很肯定慈濟人深入災區,將物資親自詳盡的告知會員大德。在慈青夥伴和志工的解說強震至今,紐西蘭分會所完成的各項活動,藉海報強震賑災靜態展覽。將基督城於二月二十二日發生過震脈災靜態展覽。將基督城於二月二十二日發生過

◎ 大愛說佛法,有情無藩籬

現場慈青直譯,慈濟對我而言就是大愛。」精神,用心對待每一個人。透過金華師姊的介紹和有不同的生命旅程,慈濟用『感恩、尊重、愛』的的那份寧靜攝心,是超越語言文字的感動。每個人請。身為基督徒的我,雖不懂中文,但浴佛典禮中珍賈德森女士表示:「謝謝好友羅金華師姊的邀多位紐西蘭籍來賓中,第一次參加浴佛典禮的

天下眾生。 願他能把這份感動化為行動,勇敢的伸出雙手擁抱他,竟然忍不住和當志工的媽媽分享了這份感動。青春期是愛裝酷的年紀,不太主動表示內心感覺的時膚慰災民的畫面,觸動了一位十八歲青年的心。會眾分享。天下災難不斷,慈濟志工難行能行,及會眾分享。天下災難不斷,慈濟志工難行能行,及

勵,聞聲救苦,物資到,人到,大愛就到。是慈濟志工無形的膚慰。期許紐西蘭慈濟人再接再許多社團投入有形的物資和活動,而災民最需要的會眾蕭居士和志工分享,災難頻仍的年代,有

【撰文/張麗禎 攝影/王清貴】

◎向善看齊

earthquake relief appeal是為了向大 Community Street Party-Christchurch 字、救世軍、 像是呼唤著眾人快將心門打開 參加推廣的慈善團體有民防局、紅十 些政府單位或慈善團體請求援助 慈善團體推廣活動Botany Meet the 付出心中溫暖的大愛。今天的伯特尼 藉機廣邀民眾加入義工服務的隊伍。 結束,吸引了許多不同的族群前來參 活動從上午九點開始到下午三點 怒濟旗幟在微涼的秋風中飄揚, 當有災難發生時,可以向哪 警察局等四十五個單 , 早日 ", 並

靜思中文班上課,老師 到漂亮的成績單 契和愛的存款,讓今天三項活動都拿 在自己的崗位上努力,彼此之間的默 工共四十位,在分會照顧著 城強震的賑災發放。今天又逢週六是 區有十六位志工,正忙著第 小朋友。一天中進行三項活動,分會 志工人力分配得恰如其分,只見人人 同 時 間 , 在南島基督城阿蘭伊 班媽媽和志 一百多位 次基督

0

◎廣播善行

賑災發放,大家聽了立即拍手給予熱 點半向大眾介紹慈濟基金會。在節目 師兄和慈青學長何郁郁,於中午十二 郁郁學長利用這個時間點告訴民眾, 的拖延下, 主辦單位原本安排執行長陳相雄 人現正在基督城進行第 到了下午 點才上台,何 次的

> Ross羅斯先生、大奧克蘭市長Len Brown布朗先 烈的掌聲。剛當選伯特尼區的國會議員Jami-Lee 生,也先後來到慈濟的攤位關懷致意

◎志工身影

熱情的態度,專注的解說,讓參觀的會眾對慈濟留 與,所以對慈濟的歷史、人文頗為熟悉,導覽起海 與支持。每個月華人中風協會的活動她也都陪同參 推行環保、資源回收、 報如數家珍。她主動積極的迎向走過攤位的會眾, 琳達威廉斯女士是中風協會聯絡人,對於慈濟 推廣素食等觀念,非常認同



會兒,又繼續導覽和講解。結束時她很高興的說: 下完整的印象。一天下來,她只有在中午休息了一 - 今天的推廣活動用英語解說 所以我來對了。」 對我來講最適合不

◎菩薩招生

兄, 感動中填下志工菩薩的資料 西亞就和慈濟結有好緣。來自同一國家的鄭良玉師 嬌絲女士,她是一位退休的中文學校校長,在馬 本著慈濟都是一家人的細心招呼,讓葉女士在 剛從威靈頓搬到奧克蘭西區的馬來西亞籍 來 葉

靜,是一本好書啊-對這書有特別的感覺呢?他說: 提款機馬上就回來。不一會兒只見他快步的回到攤 到兩本靜思語時,才翻幾頁就告訴志工,他要去找 位前來買書,志工問他:您一口氣買兩本,是不是 生,在書軒攤位前和慈青許雅智聊了許久。當他 吉姆是一位對佛教和打坐有研究的紐西蘭老先 這書讓我感受到寧

理論, 志工欣喜不已。 喜歡地震相關的學術研究。看到慈濟是一個佛教團 在來回一問 他馬上問志工:在佛教中有沒有和地震相關的 與吉姆同行的好友傑克是一位退休的軍官 可印證這災難不斷的時代。志工盡力作答 答之間,傑克最後填下志工表格, 讓

◎驚世災難

腳步! 災難起 唯 來。人類啊!你看到自己的渺小了嗎?「天地告急 球在怒吼,上人說的「來不及」已經向我們直撲過 許多國家也受到影響。大家心中非常沉重,因為地 超世紀地震, 的 就在前一 盞明燈。 **齋戒懺悔大願行」是在黑暗來臨前,最後** 後續引發的海嘯造成重大災情,周 晚,日本東北部發生驚世八點 請提起勇氣,不要放棄,快跟上 九級 慈濟世界.2011.03

【撰文/王文欣 攝影/葉春蓮】

微播基的種子

热青多县。 積極進行,北區二十五位志工也紐西蘭分會街頭募心募款在各區

基督城強震災情慘重

丁,慈濟

安快樂ー 中。然後開心的離去。望著他們 離去的背影, 金,只有這些零錢。」一面說著 起!,對不起!今天身上沒帶現 袋,要女兒將零錢包給他,他拿 生又不走了,他拉著女兒的手提 他耳邊小聲說:「身上沒帶現 生扯了一下女兒的衣服,女兒在 我禮貌的向他們問好,只見老先 走來,嘴裡反覆的說著:「對不 會兒,他們又經過我前面,老先 面將錢包裡的銅板倒入募款箱 到商場買東西,經過我面前, 他們就進店裡買東西了。一 個紅色的零錢包,快步向我 對中國老夫妻,由女兒陪 誠心的祝福他們平

悲」的精神。

「我看我需要去銀行領錢了」,「我看我需要去銀行領錢了」,「我看我需要去銀行領錢了」,「我看我需要去銀行領錢了」,「我看我需要去銀行領錢了」,

志工都帶著孩子們一同參與,藉這次為地震災民募款,很多

快樂,真是一舉數得。 譯,又能工作,又可以趁機讓孩子體會助人的通,我們笑稱帶著「多功能翻譯機」,既能翻著他們流利的英語,幫助我們和洋人朋友溝

中,是一股很大的助力。生活即教育,父母是 種子,也深埋孩子心中,在未來生命的旅稈 的生命裡應是無價的經驗。同時悲天憫人善的 了自信心,講出的話就更有生命力,更有吸引 經過婉萍師姊多次耐心的鼓勵,開始開□向路 度,是打動人心的最佳利器。她的一對兒女跟 經過的人十之八九都會捐款。我想真誠的態 孩子的模,孩子的範本,要怎麽收就要怎麽 力了。經過這次磨練,孩子們的收穫,在未來 人問好,並且得到捐款後,成功的喜悅, 在身邊,一開始非常的羞澀,不敢開口 「強力吸鈔機」,經過她誠懇又熱情的呼喚 北區志工孫婉萍師 姊 我們笑 稱],但是 加強 她 문

的愉悅。 最佳的教育時機,讓孩子領悟了一次「付出」 愛是需要學習的,有智慧的父母掌握住

【撰文/王文欣】

菩薩與天使

的先生法蘭克所說的一句話。 要去參加慈濟基督城強震賑災發放時,我

他們都說:慈濟人都是「天使」!他覺得很偉大,和他的同事朋友談起時,蘭克知道慈濟志工都是自費且自願前往,二月四日,澳洲布里斯本水患的時候。法二段四日,澳洲布里斯本水患的時候。法當我第一次參與國際賑災是在今年的

我和他解釋後,他明白兩者不同之志工們不請而來,故應稱之為「菩薩」。民,勇於承擔關懷和發放事宜,使命感讓

說:「菩薩和天使來了!」
友的聚會,我們倆人才一進門,大家笑著督城賑災發放結束回來後,有一天參加朋處,也和朋友分享之間的差別。於是在基處,也和朋友分享之間的差別。於是在基

【撰文/老佩芳】

真的來不及了嗎?

包、毛毯和現金卡。災民們攜老扶幼、井然有序的為基督城和日本地震的祈禱,到領取生活包、醫療有一百三十二個家庭前來領取物資。從登記填表、受災嚴重、生活條件比較差的阿蘭伊社區,

也感嘆人生的無常。容。這一幕幕都深深的印在我的腦海,非常的不捨的家園,大部份人的臉上有一種驚嚇煎熬後的倦靜靜排隊等候,天災讓他們失去正常的生活和美麗

真的感動了。 真的感動了。 真的感動了。 真的感動了。 真的感動了。 與問題, 一句句的謝謝,伴著眼眶中閃動了大家,當我親手送上環保毛毯的時候,看到他們的苦難呢?」經志工解說後,佛教大愛的精神感到這裡舉辦這種特別的祈福發放活動,關心膚慰我斷的想盡辦法離開基督城,這個處處危險和餘震不命的想盡辦法離開基督城,這個處處危險和餘震不同的感動了。

能有機會參加這次的賑災活動,看到眾生的苦難。此時的我,心中充滿了感恩和知足。感恩自己

物中心進行街頭勸募活動。 在Botany Shopping Mall伯特尼購 成將近三十個募款箱。隔日,立即 成將近三十個募款箱。隔日,立即 在Botany Shopping Mall伯特尼購

物中心的主要入口,吸引著人們的城地震」字樣的募款箱,站立在購慈濟制服,手上捧著有「幫助基督慈濟制服,分四個時段,向來往民五人一組,分四個時段,向來往民

信人有

人溺己溺」的精神所感動。 志工說謝謝,因為他們被慈濟人這份「人飢己飢,感恩。有兩位紐西蘭籍女士把錢投入後,不停的對感用,有人走上前投入善款,志工們都會恭敬的說

開,大家也分享這份付出的喜悅。 以,並幫忙把善款投進箱中,看她滿心歡喜的離共是二百元,問可不可以投到箱裡?志工說當然可來」,沒有很久她果然回來,手上並握著一疊鈔票款,連忙走過來熱誠的說:「我去銀行取款馬上就款,連忙走過來熱誠的說:「我去銀行取款馬上就

是佛教徒,而我是基督徒,這?」,志工回應:,佛教慈濟功德會的字樣,她不安的問道:「你一位華人小姐把錢投進後,忽然看到募款箱上

面

心,共同凝聚願力,推展到世界的每一個角落。緊上人的腳步,將善念傳達給大家,募集眾人善必須知足,把握當下也是一種幸福。提醒自己要跟

做環保救地球的理念。 世界學院的 大不時叮嚀我們要敬天愛地,減少環境的破壞,宣導 是真的生氣了,人類如果不再珍惜資源,減少對大 是真的生氣了,人類如果不再珍惜資源,減少對大 是真的生氣了,人類如果不再珍惜資源,減少對大 的九級以上的大地震,基督城似乎幸運多了。大地 資源協助方面。但是相較於三月十一日,日本仙台 期的工作。中長期的關懷,慈濟將會著重在學校的 與發重建的工作千頭萬緒,發放急難救助是初

慈濟的行列,再不做就真的來不及了!種子萌芽茁壯,攜手共創美好的未來。期待您加入種,就從現在開始,落實人間菩薩大招生,讓善的

【撰文/黃柏誠】

了回響,再累也值得。

可鼓勵的好話讓志工們精神抖擻,今天的付出有想必她見到災後的情景,心中特別有感觸吧!一「我昨天才從基督城回來,你們做得真好!」,出!」另一位皮膚黝黑的小姐,閃著淚光的說:出!」另一位皮膚黝黑的小姐,閃著淚光的說:出來到志工面前,用急促的語調說:「我們昨天起來到志工面前,用急促的語調說:「我們昨天是來到志工面前,用急促的語調說:「我們昨天

【撰文/劉香吟】

基督城災民感謝函(因版面有限,僅以二封代表刊登)

Hi there, my family and I received a gift pack and money from your organization. I would just like to express my thanks and gratitude and appreciate both the practical help and the kind gesture behind it.

I have been finding things difficult emotionally and appreciate the kindness of gestures and financial gift.

We have bought some new clothes and shoes for the children and essential items we need for setting up in temporary accommodation.

Thanks again,

Lynda

你好,

謹代表我全家對於收到慈濟的賑災物資和現值 卡,表示無限的感恩。

感謝你們給予的實質幫助和無私的愛。

我們利用現值卡給孩子買了些新衣服和鞋子,還 有暫時住處的一些生活必需品。

再次感謝慈濟的關懷。

Lynda Fort 琳達 福特 上

Good Morning,

I am writing this email to say thank you on behalf of my mother and other Christchurch residents who have received care packages from Tzu Chi. They are extremely grateful and appreciate the kindness of this gesture.

My mum also commented on how lovely the people from Tzu Chi are.

Thank you

Julie

早安,

謹代表我母親和其他收到慈濟賑災物資的基督城 居民,向慈濟說聲感恩。

非常感激你們的付出,我母親同時對慈濟志工的 親切溫暖,留下了深刻的印象。 謝謝你們。

Julie Evans茱莉 埃文斯 上

我爱慈濟人

※張豔女士有感慈濟人為基督城強震的賑災行動所寫

大慈大悲慈濟人,心繫災民情意深,

天災無情人有愛,義不容辭把手伸,

一方有難十方援,賑災募款盡心力,

不畏艱險救苦難,宛如冬陽暖人間,

甘願付出無所求,膚慰受傷的心靈,

無微不至顯關愛,點亮晦暗的心燈,

讓我們心連著心,傳遞溫暖燃希望,

借用我的一雙手,為慈濟人拭去汗水,

借用我的一雙腳,為苦難人行萬里路。

我們家愛慈濟人,感恩大愛慈濟人,

讓我們擦乾淚水,攜手從「心」出發,

一齊來建人間樂土,祝願人人平安吉祥。

感恩慈濟人無私,現眾生本性光明,

感恩你們真善美,疼惜苦難的人類,

感恩慈濟與上人,感召迷失的靈魂。

人類因你們的愛,而不再無助徬徨,

世界因你們存在,而不再恐懼孤單。

Ben 、Jenny、志行、張豔、Daniee 闔家敬上15-03-2011

與大地有約

望在這次的淨灘活動中,讓大家將營隊時的體會與感動化 跖師伯與新夥伴 | 起參與,大家再次相見好熱鬧 為行動,一起身體力行,動手來做環保。很高興有許多師 延續四月的慈青生活營主題「環保」,慈青夥伴們希

基督城二月二十二日

0

基督城地震有感

二月二十二日下

期待能夠在這次的淨灘活動中,為大地母親付出自己一點 的心力,淨化我們的環境。 至會導致牠們死亡。在說明安全事項後,大家十分雀躍的 以為小小的垃圾是食物,這對生物的健康有很大影響,甚 來淨灘呢?慈青黃查理跟大家分享:許多海邊的生物會誤 到這裡的夥伴都覺得當地的自然的風景很美麗,為什麼要 個度假點,每逢假期都會看到滿滿的人群。第一次來 這次的淨灘活動是在奧克蘭東區的奧馬納海灘 0 此地

樹叢 進了回收或是一 璃瓶、瓶蓋、餅乾包裝、保麗龍、繩子跟鞋墊,一個一個乖乖 前來,宛如像是尋到寶藏一樣的歡喜。夥伴們都非常努力與用心的在 慈青夥伴們仔細的在樹叢中找到玻璃瓶時,興奮的呼喚其他夥伴一起 純地來撿垃圾,我們其實是要來尋找垃圾」。「喔!這邊有垃圾! 這樣乾淨與美麗的地方。蔡美珠師姑跟大家分享「我們這次不只是單 中、海邊,防波堤的石頭縫隙中仔細尋找 奧馬納海灘是個維護的不錯,看得見的垃圾不多,大家很欣慰有 般垃圾的袋子中。 「寶藏」。寶特瓶、 的 移駕

晴朗的星期六,手中拿著大大的垃圾袋跟長長的夾子,笑容滿面 動。撿垃圾也可以很快樂嗎?看著這一群充滿活力的年青人,在天氣 .拿著夾子,看到垃圾時大家都主動的撿起並互相幫助,令人相當感 、一起努力,歡笑聲中感受到大家的喜悅 |伴們同心協力,一個人拿著垃圾袋、一個人拿著回收袋、一個

大地母親盡了一份心力,為這個環境與周邊的人付出。 他覺得今天淨灘活動很有意義,不管是多麼小的事, 非常滿意,並開心的舉起他蒐集的 許多夥伴也認識新的朋友。夥伴Vijay福傑對自己努力找到的 「戰利品」。夥伴蘇明 很高興 後也表 行以

的跟身旁的朋友分享他們的成就感,並且相約下次一定要再來為大地 垃圾一一被區分開 由大家的努力,一袋又一袋的垃圾被整理出來。可回收垃圾以 確保有做到應有的垃圾分類。夥伴們喜樂

【撰文/攝影 陳品融

亡。國家也損失不少,希望大家珍惜眼前所 擁有的,幫助那些不幸的人。 老師的話 圖書館是一個公共 你真是個懂事又善良的好孩子! 老師的話:的確

心,

明天會更好。

【劉浚杰】

老師的

話

貼心的好孩子!

有大有

有

你真是個善良又

也

希望他們能夠重建

能夠盡快從害怕走出來。 也失去了親人。希望他們 了。許多人失去了家園 這次的地震造成一百六十六個

人死

震也讓許多留學生失蹤 和高樓都震壞了。這次地

【陳泳卉】

人感動

場所 影片、報紙和雜誌等。 地圖、 漫畫、 食譜、錄 說、參考書、故事書 書館裡有很多書,如小 和我去圖書館借書。圖 功課。媽媽常常帶哥哥 書館看書, /; 一 些 借書或溫習 一人喜歡到圖 少見聞。 知識,也增加我們不 書館讓我們學到很多 ...) های به ایم م

醌

员

書館 班牙文、和韓文等等。 去圖書館 【陳泳卉】

文 小孩子用電腦玩遊戲和 圖書館也有電腦,有的 語文的書,如英文、中 (、毛利文、法文、西 前,所以大家很喜歡 在圖書館也有多種

傷。 五十一分發生六點三級的地 多人受困在瓦堆中, 真是害怕。古老且宏偉的教堂倒塌了,五 就出生還者,真是很勇敢,叫 層高的商業大樓和 然而拯救人員不怕危險和辛苦的盡 從電視上看到當時發生災難的

些商店也遭殃了。

很

令人感到傷心,又害怕的 十二點五十一分,是一

天。六點三級的大地震

情

有的

死了,有的受

力

完全被摧毀了。許多房屋

讓基督城有名的大教堂都

快樂啊 八、 輕鬆,很有趣。我在故事書裡探險。哇 有故事書,還有字典 在看報紙,有人在看漫畫,還有人在讀書 有厚有薄,有很多不同的顏色 我在圖書館看到各式各樣的書, 我在圖書館看到許許多多的人, 我在圖書館的時候我覺得很平靜 我在圖書館看到各種的書,有雜誌 【呂怡緻

老師的話 : 能做個快樂的讀者!很棒吧

0

, 很

生命的活水

王端正 著

水淺不是泊船處

「一切事務都取決於我們自己的看法,沒有人 能讓我們悲苦,除非我們讓自己悲苦,只要正 向的心念一轉,生命頓時變得寶貴,人生也頓 時倍覺燦爛了。」

$=$ \bigcirc $ -$	年紐	西	闌:	分 1	會	活	動	表
☆ 志工社區服務								

☆ 志工社區服務		
Howick東區中風協會	週一	10:00~12:20
Pakuranga Communicare 東區長青會	週一	09:30~13:00
Mangere East Communicare南區長青會	週一	09:30~13:00
Manurewa南區中風協會	週一	09:30~12:00
北岸盲人協會	週二	09:45~12:00
Glen Innes Communicare 中區長青會	週二	09:30~12:15
Ellerslie中區中風協會	週三	10:00~12:30
Browns Bay北區中風協會	週三	10:00~12:30
華人中風協會(每月第二週)	週三	10:00~13:00
Royal Oak中區中風協會	週三	10:00~12:20
Pakuranga東區中風協會	週四	10:00~12:20
喜憨團體(每月第一、三週)	週四	13:00~14:30
帕金森症協會(每月第一週)	週五	10:00~12:00
分會共修	週五	13:00~15:00
分會環保日(每月第四週)	週六	13:30~16:00
慈青養老院慰訪(每月一次)	週六	10:00~12:00
淨地 植樹 慈青茶會 生活營(不定期)		
獨居老人居家關懷		
☆ 教育推廣		
素食烹飪教學(每月第一、三週)	週二	13:30~15:00
手語教學(分會)	週三	13:30~15:00
手語教學(北岸)	週四	13:00~14:30
兒童靜思語中文班	週六	10:00~12:00
靜思花道班	週六	13:30~15:00
漢彌頓聯絡處每週活動表		
禮拜法華經序	週一	10:00~11:00
讀書會	週一	13:00~15:00
Hilda Ross 老人院關懷	週三	10:30~11:30
St. Joans老人院關懷	週四	10:00~11:30
兒童中文靜思語班	週日	10:00~12:00
熱食發放	第一週一/月	09:00~13:30
地點:No.62 London Street Hamilton		



契理契機,浪浪牽引,波波推移, 學」來說,又像浩瀚大海的濤濤大浪 來就像【鏡花水月】依「現象學」 浪牽引著後浪,後浪又推動著前浪 它就像夢幻泡影 泓活水細流, 縁起不滅」 永無止息。 切隨緣 任運自 也罷 心靈上的小小泊船處吧 但不管是 ,緣起緣滅 能縱能奪 就是生 縁起緣滅」也 但依 能開能 緣起不 「發生

呼公益

力量

一的投入,

厚薄作出深刻的針砭

法, 讓 生命頓時變得寶貴,人生也 自己悲苦, 只要正, 向 心 頓

機裡的

些短文與序文。語言文字本

本書是作者在經典雜誌【經典札記

淑世的: 反思人生的哲理,在天災地變之際疾 不僅 倍覺燦爛了。 作者凝煉的文筆、 在 熱切, 一秋夜品味文學的魅力 寫下生活的 明 睿的 所思所1 在燈下 洞 感